

The TanakhML Project

© 2004-2010 Alain Verboomen

HO74WY RO(I81YM M:)AB.:DI94YM W.M:PICI91YM)ET-CO71)N
MAR:(IYTI73Y N:)UM-Y:HWF75H00

14LFK"N K.O75H-)FMA63R Y:HWF61H):ELOH"74Y YI&:RF)"81L
(A75L-HFRO(IYM02 HFRO(I74YM)ET-(AM.IY01)AT.E62M
H:APICOTE70M)ET-CO)NIY03 WAT.AD.IX80W.M W:LO71)
P:QAD:T.E73M)OTF92M HIN:NI63Y POQ"94D (:AL"YKE91M
)ET-RO71(A MA(AL:L"YKE73M N:)UM-Y:HWF75H00

WA):ANI81Y):AQAB."C03)ET-\$:)"RI74YT CO)NI80Y MIK.OL03
HF):ARFCO80WT):A\$ER-HID.A71X:T.IY)OTF73M \$F92M
WAH:A\$IBOTI71Y)ET:HE91N (AL-N:W"HE73N W.PFR71W.
W:RFB75W.00

WAH:AQIMOTI94Y (:AL"YHE91M RO(I73YM W:RF(92W.M
W:LO)-YI75YR:):63W. (O94WD W:LO)-Y"XA91T.W. W:LO71)
YIP.FQ"73DW. N:)UM-Y:HWF75H00

HIN."63H YFMI70YM B.F)IYM03 N:)UM-Y:HWF80H
WAH:AQIMOTI71Y L:DFWI73D CE74MAX CAD.I92YQ
W.MF70LAK: ME33LEK:03 W:HI&:K.I80YL W:(F&F91H
MI\$:P.F71+ W.C:DFQF73H B.F)F75REC00

B.:YFMFYW03 T.IW.F\$A74(Y:HW.DF80H W:YI&:RF)"73L
YI\$:K.O74N LFBE92+AX W:ZEH-\$.:MO71W
)A35\$ER-YIQ:R:)O73W Y:HWF71H05 CID:Q"75NW.00

LFK"91N HIN."75H-YFMI71YM B.F)I73YM N:)UM-Y:HWF92H
W:LO)-YO70)M:RW. (OWD03 XAY-Y:HWF80H):A\$E94R
HE:(ELF91H)ET-B.:N"71Y YI&:RF)"73L M")E71REC
MIC:RF75YIM00

K.I74Y)IM-XAY-Y:HWF81H):A\$E74R HE:(ELFH04 WA):A\$E63R
H"BI61Y))ET-ZE63RA(B."70YT YI&:RF)"L03 M")E74REC
CFPO80WNFH W.MIK.OL03 HF75):ARFCO80WT):A\$E71R
HID.AX:T.I73YM \$F92M W:YF\$:B73W. (AL-)AD:MFTF75M00

LAN.:BI)I62YM NI\$:B.A94R LIB.I74Y B:QIR:B.I81Y
RF75X:APW.03 K.FL-(AC:MOOWTA80Y HFYI33YTIY03 K.:)I74Y\$
\$IK.O81WR W.K:GE73BER (:ABF74ROW YF92YIN MIP.:N"74Y
Y:HWF80H W.MIP.:N"73Y D.IB:R"71Y QFD:\$O75W00

K.I70Y M:NF75):APIYM03 MFL:)F74H HF)F80REC
K.I75Y-MIP.:N"70Y)JLFH03)FB:LF74H HF)F80REC YFB:\$73W.
N:)O74WT MID:B.F92R WAT.:HI70Y M:R75W.CFTFM03 RF(F80H
W.G:BW.RFTF73M LO)-K"75N00

K.I75Y-GAM-NFBI71Y) GAM-K.OH"73N XFN"92PW.

1 Woe be unto the pastors that destroy and scatter the sheep of my pasture! saith the LORD.

2 Therefore thus saith the LORD God of Israel against the pastors that feed my people; Ye have scattered my flock, and driven them away, and have not visited them: behold, I will visit upon you the evil of your doings, saith the LORD.

3 And I will gather the remnant of my flock out of all countries whither I have driven them, and will bring them again to their folds; and they shall be fruitful and increase.

4 And I will set up shepherds over them which shall feed them: and they shall fear no more, nor be dismayed, neither shall they be lacking, saith the LORD.

5 Behold, the days come, saith the LORD, that I will raise unto David a righteous Branch, and a King shall reign and prosper, and shall execute judgment and justice in the earth.

6 In his days Judah shall be saved, and Israel shall dwell safely: and this is his name whereby he shall be called, THE LORD OUR RIGHTEOUSNESS.

7 Therefore, behold, the days come, saith the LORD, that they shall no more say, The LORD liveth, which brought up the children of Israel out of the land of Egypt;

8 But, The LORD liveth, which brought up and which led the seed of the house of Israel out of the north country, and from all countries whither I had driven them; and they shall dwell in their own land.

9 Mine heart within me is broken because of the prophets; all my bones shake; I am like a drunken man, and like a man whom wine hath overcome, because of the LORD, and because of the words of his holiness.

10 For the land is full of adulterers; for because of swearing the land mourneth; the pleasant places of the wilderness are dried up, and their course is evil, and their force is not right.

11 For both prophet and

B.:B"YTI91Y MFCF71)TIY RF(FTF73M N:)UM-Y:HWF75H00

LFK"N04 YI75H:YE63H DAR:K.F61M LFKHE81M
K.AX:ALAQ:LAQ.OWT03 B.F75):AP"LF80H YID.A73XW.
W:N74P:LW. BF92H. K.I75Y-)FBI63Y) (:AL"YHE71M RF(F91H
\$:NA71T P.:QUD.FTF73M N:)UM-Y:HWF75H00

W.BIN:BIY)"71Y \$OM:RO73WN RF)I74YTIY TIP:LF92H
HIN.AB.:74W. BAB.A80(AL WAY.AT:(71W.)ET-(AM.I73Y
)ET-YI&:RF)"75L00

W.BIN:BI)"63Y Y:RW.\$FLA61IM RF)I74YTIY \$A(:ARW.RF81H
NF)O62WP W:HFLO70K: B.A\$.E33QER03 W:XIZ.:QW.03 Y:D"74Y
M:R"(I80YM L:BI63L:T.IY-\$F80BW.)I73Y\$ M"RF75(FTO92W
HF75YW.-LI70Y KUL.FM03 K.IS:DO80M W:YO\$:BE73YHF
K.A:(AMORF75H00

LFK"62N K.O75H-)FMA63R Y:HWF70H C:BF)OWT03
(AL-HAN.:BI)I80YM HIN:NI63Y MA):AKI70YL)OWTFM03
LA75(:ANF80H W:HI\$:QITI73YM M"Y-RO92)\$ K.I81Y M)"T03
N:BIY)"74Y Y:RW.\$FLA80IM YFC:)F71H X:ANUP.F73H
L:KFL-HF)F75REC00

K.O75H-)FMA62R Y:HWF74H C:BF)O81WT)A75L-T.I\$:M:(62W.
(AL-D.IB:R"70Y HAN.:BI)IYM03 HAN.IB.:I74YM LFKHE80M
MAH:B.II71YM H"73M.FH)ET:KE92M X:AZO70WN LIB.FM03
Y:DAB."80RW. LO73) MIP.I71Y Y:HWF75H00

)OM:RI70YM)FMOWR03 LI75M:NA):ACA80Y D.IB.E74R
Y:HWF80H \$FLO73WM YI75H:YE74H LFKHE92M 14W:KOL
HOL"62K: B.I\$:RIR70W.T LIB.OW03)F75M:R80W.
LO75)-TFBO71W) (:AL"YKE73M RF(F75H00

K.I74Y MI70Y (FMAD03 B.:SO74WD Y:HWF80H W:Y"73RE)
W:YI\$:MA74()ET-D.:BFRO92W MI75Y-HIQ:\$I71YB D.:BFRO73W
WAY.I\$:MF75(00

HIN."74H05 SA(:ARA74T Y:HWF81H X"MFH03 YF75C:)F80H
W:SA73(AR MIT:XOWL"92L (A91L RO71)\$ R:\$F(I73YM
YFX75W.L00

LO70) YF\$W.B03)AP-Y:HWF80H (AD-(A&OTO71W
W:(AD-H:AQIYMO73W M:ZIM.O74WT LIB.O92W
B.):A75X:ARIYT03 HAY.FMI80YM T.IT:B.O71WN:NW. BF73H.
B.IYNF75H00

priest are profane; yea, in my house have I found their wickedness, saith the LORD.

12 Wherefore their way shall be unto them as slippery ways in the darkness: they shall be driven on, and fall therein: for I will bring evil upon them, even the year of their visitation, saith the LORD.

13 And I have seen folly in the prophets of Samaria; they prophesied in Baal, and caused my people Israel to err.

14 I have seen also in the prophets of Jerusalem an horrible thing: they commit adultery, and walk in lies: they strengthen also the hands of evildoers, that none doth return from his wickedness; they are all of them unto me as Sodom, and the inhabitants thereof as Gomorrah.

15 Therefore thus saith the LORD of hosts concerning the prophets; Behold, I will feed them with wormwood, and make them drink the water of gall: for from the prophets of Jerusalem is profaneness gone forth into all the land.

16 Thus saith the LORD of hosts, Hearken not unto the words of the prophets that prophesy unto you: they make you vain: they speak a vision of their own heart, and not out of the mouth of the LORD.

17 They say still unto them that despise me, The LORD hath said, Ye shall have peace; and they say unto every one that walketh after the imagination of his own heart, No evil shall come upon you.

18 For who hath stood in the counsel of the LORD, and hath perceived and heard his word? who hath marked his word, and heard it?

19 Behold, a whirlwind of the LORD is gone forth in fury, even a grievous whirlwind: it shall fall grievously upon the head of the wicked.

20 The anger of the LORD shall not return, until he have executed, and till he have performed the thoughts of his heart: in the latter days ye shall consider it perfectly.

LO)-\$FLA71X:T.IY)ET-HAN.:BI)I73YM W:H"74M RF92CW.
LO)-DIB.A71R:T.IY):AL"YHE73M W:H"71M NIB.F75)W.00

W:)I75M-(FM:D73W. B.:SOWDI92Y W:YA\$:MI70(W. D:BFRAY03
)ET-(AM.I80Y WI75Y\$IBW.M03 MID.AR:K.F74M HFRF80(
W.M"RO73(A MA75(AL:L"YHE75M00

HA):ELOH"94Y MIQ.FRO91B)F73NIY N:)UM-Y:HWF92H
W:LO71)):ELOH"73Y M"RFXO75Q00

)IM-YIS.FT"63R)I94Y\$ B.AM.IS:T.FRI91YM WA):ANI71Y
LO75)-)ER:)E73N.W. N:)UM-Y:HWF92H H:ALO63W)
)ET-HA\$.FMA94YIM W:)ET-HF)F91REC):ANI71Y MFL"73)
N:)UM-Y:HWF75H00
\$FMA81:(T.IY)"70T):A\$ER-)F75M:RW.03 HAN.:BI)I80YM
HA75N.IB.:)I71YM B.IS:MI91Y \$E73QER L")MO92R
XFLA73M:T.IY XFLF75M:T.IY00

(AD-MFTA81Y H:AY"91\$ B.:L"71B HAN.:BI)I73YM NIB.:)"74Y
HA\$.F92QER W.N:BIY)"73Y T.AR:MI71T LIB.F75M00

HAXO\$:BI81YM L:HA\$:K.I70YXA)ET-(AM.IY03 \$:MI80Y
B.AX:ALO74WMOTF80M):A\$E71R Y:SAP.:R73W.)I74Y\$
L.R)("92HW. K.A):A\$E63R \$FK:X94W.):ABOWTF91M
)ET-\$:MI73Y B.AB.F75(AL00

HAN.FBI62Y)):A\$ER-)IT.O70W X:ALOWM03 Y:SAP."74R
X:ALO80WM WA):A\$E70R D:BFRIY03)IT.O80W Y:DAB."71R
D:BFRI73Y):EME92T MAH-LAT.E71BEN)ET-HAB.F73R
N:)UM-Y:HWF75H00

H:ALO63W) KO94H D:BFRI91Y K.F)"73\$ N:)UM-Y:HWF92H
W.K:PA+.I73Y\$ Y:PO71C"75C SF75LA(00

LFK"91N HIN:NI71Y (AL-HAN.:BI)I73YM N:)UM-Y:HWF92H
M:GAN.:B"74Y D:BFRA80Y)I73Y\$ M)"71T R)("75HW.00

HIN:NI71Y (AL-HAN.:BIY)I73M N:)UM-Y:HWF92H
HAL.OQ:XI74YM L:\$OWNF80M WA75Y.IN.):AM73W. N:)U75M00

14HIN:NIY (A75L-NIB.:)"62Y X:ALOMO71WT \$E33QER03
N:)UM-Y:HWF80H WA75Y:SAP.:RW.M03 WAY.AT:(74W.
)ET-(AM.I80Y B.:\$IQ:R"YHE73M W.B:PAX:AZW.TF92M
W:)FNOKI63Y LO75)-\$:LAX:T.I61YM W:LO74) CIW.IYTI81YM
W:HOW("91YL LO75)-YOW(I71YLW. LF75(FM-HAZ.E73H
N:)UM-Y:HWF75H00

W:KIY-YI\$):FL:KF04 HF(F63M HAZ.E61H)O75W-HAN.FBI70Y)
)O75W-KOH"N03 L")MO80R MAH-MA&.F73) Y:HWF92H
W:)FMAR:T.F70):AL"YHEM03)ET-MAH-MA&.F80)

21 I have not sent these prophets, yet they ran: I have not spoken to them, yet they prophesied.

22 But if they had stood in my counsel, and had caused my people to hear my words, then they should have turned them from their evil way, and from the evil of their doings.

23 Am I a God at hand, saith the LORD, and not a God afar off?

24 Can any hide himself in secret places that I shall not see him? saith the LORD. Do not I fill heaven and earth? saith the LORD.

25 I have heard what the prophets said, that prophesy lies in my name, saying, I have dreamed, I have dreamed.

26 How long shall this be in the heart of the prophets that prophesy lies? yea, they are prophets of the deceit of their own heart;

27 Which think to cause my people to forget my name by their dreams which they tell every man to his neighbour, as their fathers have forgotten my name for Baal.

28 The prophet that hath a dream, let him tell a dream; and he that hath my word, let him speak my word faithfully. What is the chaff to the wheat? saith the LORD.

29 Is not my word like as a fire? saith the LORD; and like a hammer that breaketh the rock in pieces?

30 Therefore, behold, I am against the prophets, saith the LORD, that steal my words every one from his neighbour.

31 Behold, I am against the prophets, saith the LORD, that use their tongues, and say, He saith.

32 Behold, I am against them that prophesy false dreams, saith the LORD, and do tell them, and cause my people to err by their lies, and by their lightness; yet I sent them not, nor commanded them: therefore they shall not profit this people at all, saith the LORD.

33 And when this people, or the prophet, or a priest, shall ask thee, saying, What is the burden of the LORD? thou

W:NF+A\$:T.I71Y)ET:KE73M N:)UM-Y:HWF75H00

W:HAN.FBI70Y) W:HAK.OH"N03 W:HF(F80M):A\$E71R
YO)MA73R MA&.F74) Y:HWF92H W.PFQAD:T.I91Y
(AL-HF)I71Y\$ HAH73W.) W:(AL-B."YTO75W00

K.O71H TO)M:R91W.)I71Y\$ (AL-R>("73HW. W:)I74Y\$
)EL-)FXI92YW MEH-(FNF74H Y:HWF80H W.MAH-D.IB.E73R
Y:HWF75H00

W.MA&.F71) Y:HWF73H LO74) TIZ:K.:RW.-(O92WD K.I74Y
HAM.A&.F81) YI75H:YEH03 L:)I74Y\$ D.:BFRO80W
WAH:APAK:T.E81M)ET-D.IB:R"Y03):ELOHI74YM XAY.I80YM
Y:HWF71H C:BF)O73WT):ELOH"75YNW.00

K.O71H TO)MA73R)EL-HAN.FBI92Y) MEH-(FNF74K: Y:HWF80H
W.MAH-D.IB.E73R Y:HWF75H00

W:)IM-MA&.F74) Y:HWFH02 T.O)M"RW.01 LFK"81N 10K.OH
)FMA74R Y:HWF80H YA94(AN):AMFR:KE91M)ET-HAD.FBF71R
HAZ.E73H MA&.F74) Y:HWF92H WF)E\$:LA70X):AL"YKEM03
L")MO80R LO71) TO)M:R73W. MA&.F71) Y:HWF75H00

LFK"74N HIN:NI80Y W:NF\$I71YTIY)ET:KE73M NF\$O92)
W:NF+A\$:T.I74Y)ET:KE81M W:)ET-HF(IYR03):A\$E63R
NFTA94T.IY LFKE91M W:LA):ABOWT"YKE73M M"(A71L
P.FNF75Y00

W:NFTAT.I71Y (:AL"YKE73M XER:P.A74T (OWLF92M
W.K:LIM.74W.T (OWLF80M):A\$E73R LO71) TI\$.FK"75XA00

shalt then say unto them,
What burden? I will even
forsake you, saith the
LORD.

34 And as for the prophet,
and the priest, and the
people, that shall say, The
burden of the LORD, I will
even punish that man and
his house.

35 Thus shall ye say every
one to his neighbour, and
every one to his brother,
What hath the LORD
answered? and, What hath
the LORD spoken?

36 And the burden of the
LORD shall ye mention no
more: for every man's word
shall be his burden; for ye
have perverted the words of
the living God, of the
LORD of hosts our God.

37 Thus shalt thou say to the
prophet, What hath the
LORD answered thee? and,
What hath the LORD
spoken?

38 But since ye say, The
burden of the LORD;
therefore thus saith the
LORD; Because ye say this
word, The burden of the
LORD, and I have sent unto
you, saying, Ye shall not
say, The burden of the
LORD;

39 Therefore, behold, I, even
I, will utterly forget you,
and I will forsake you, and
the city that I gave you and
your fathers, and cast you
out of my presence:

40 And I will bring an
everlasting reproach upon
you, and a perpetual shame,
which shall not be
forgotten.

